

Addenda al conveni de Col·laboració entre l'Institut Balear de la Joventut i el Consell Insular de Formentera relatiu a l'ús i la gestió de la Casa de Colònies de Formentera

Parts

Marta Carrió i Palou, presidenta de l'Institut Balear de la Joventut (d'ara endavant, IBJOVE) d'acord amb el Decret 51/2019, de 5 de juliol, per el qual es disposa el nomenament dels alts càrrecs i directors generals de les conselleries de l'administració de la CAIB (BOIB núm. 91, de 6 de juliol de 2019), i en exercici de les funcions establertes a l'art. 16.2 .g del Decret 32/2006, de 31 de març, pel qual es regula l'Institut Balear de la Joventut actualment adscrit a la Conselleria d'Afers Socials i Esports i amb CIF Q0700516H.

Ana Juan Torres, presidenta del consell Insular de Formentera, qui actua en nom i representació del mateix, amb CIF núm. i domicili a la Plaça de la Constitució núm. 1 de Sant Francesc Xavier, en virtut de l'acta del Ple del Consell Insular de Formentera en virtut de decret de 15 d'octubre de 2021, d'acord amb l'art. 136 del reglament Orgànic del Consell Insular de Formentera (ROC) i en virtut de la Llei 5/1985, de 19 de juny, de règim electoral general i de la Llei 8/2000, de 27 d'octubre, de consells insulars.

Ambdues parts en virtut de la representació que ostenten es reconeixen la capacitat legal necessària per subscriure aquesta Addenda

Antecedents

1. L'IBJOVE des de l'any 2001 mitjançant diferents convenis de col·laboració gestiona l'ús de varies instal·lacions juvenil de les Illes Balears, entre elles, la Casa de Colònies de Formentera.
2. En aquest context, el dia 21 de novembre de 2017, es va signar el Conveni de Col·laboració entre l'Institut Balear de la Joventut i el Consell Insular de Formentera, relatiu a l'ús i la gestió de la Casa de Colònies de Formentera.
3. La clàusula cinquena del conveni abans esmentat, preveu que ambdues parts per unanimitat podran prorrogar per un període de quatre anys addicionals el conveni des de la data de finalització del seu termini de vigència inicial, d'acord amb l'article 49 h apartats 1 i 2, de la Llei 40/2015 d'1 d'octubre, del Règim Jurídic del Sector Públic.
4. En aquest sentit, ambdues parts, expressen la seva satisfacció per els resultats obtinguts de la col·laboració esmentada i manifesten la seva voluntat de continuar-la, mitjançant la formalització d'aquesta Addenda que mantén el contingut original del conveni, excepte les modificacions respectives incloses a les clàusules següents:

Clàusules

1. Pròrroga de la vigència de l'objecte del Conveni

L'objecte d'aquesta col·laboració és la cessió d'us i la gestió de la Casa de colònies "Cases dels Mestres" de Sant Francesc Xavier de Formentera a l'IBJOVE per dur a terme les activitats

Signatura 1 de 1
Ana Juan Torres
24/11/2021
PRESIDENTA

Per verificar la validesa d'aquest document, pot consultar la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	e19485817a39430ebb4262ec9ea23d68001
Url de validació	http://ovac.conselldeformentera.cat/absis/idi/ARX/IDIARXABSAWEB/catala/asp/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen ciutadà Estat d'elaboració: Original



<https://vd.caib.es/1638367903069-369740681-2182372162062068959>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/hash/1638367903069-369740681-2182372162062068959>

CSV: 1638367903069-369740681-2182372162062068959

destinades a la joventut pròpies de l'activitat de l'IBJOVE i oferir servei d'allotjament a grups escolars o d'altres col·lectius que vulguin utilitzar la instal·lació esmentada.

D'acord amb la clàusula cinquena del conveni original esmentat en els antecedents, el Consell Insular de Formentera i l'IBJOVE acorden prorrogar la vigència del conveni signat el passat 21 de novembre de 2017, per un període de quatre anys addicionals, és a dir, des del 21 de novembre de 2021 al 20 de novembre de 2025.

El compliment de la present Addenda no suposa cap contraprestació econòmica per ambdues parts d'acord amb la clàusula Sisena del Conveni.

2. Modificació de la Clàusula Segona corresponent a les aportacions i responsabilitat de les parts

2.1 L'IB Jove es compromet a:

a) Gestionar aquesta instal·lació d'acord amb el Decret 32/2006, de 31 de març, pel qual es regula l' IBJOVE (BOIB 51 Ext. de 6 d'abril de 2006), el Decret 123/2010, de 17 de desembre, que el modifica (BOIB núm. 190, de 30 de desembre de 2010), i el Decret 23/2018, de 6 de juliol, pel qual es desplega parcialment la Llei 10/2006 de 26 de juliol, Integral de la Joventut.

b) Vetllar per el compliment del Reglament pel qual es determinen les normes d'ús, el serveis, els protocols de reserva i els preus aplicables a les instal·lacions gestionades, que es va aprovar mitjançant Sessió Núm.45 del Consell de Direcció de l'IBJOVE.

c) Realitzar i controlar les reserves dels grups interessats, prioritzant els col·lectius escolars i associacions juvenils, culturals, esportives, etc.

d) Reservar la instal·lació de manera gratuïta per al Consell Insular de Formentera un màxim de 60 nits, 15 de les quals podran ser compreses dins el període de juny a agost, ambdós mesos inclosos. En qualsevol cas, no es superarà la xifra total de 1.800 places distribuïdes en les 60 nits.

e) Regular el preu d'estada de la instal·lació d'acord amb el Reglament esmentat en l'apartat b) d'aquesta clàusula.

f) Difondre els serveis que s'ofereixin i fer-ne publicitat, de manera obligatòria en la Web de la IBJOVE i als serveis d'informació juvenil.

g) Dotar la instal·lació del personal necessari per a desenvolupar la gestió d'una manera adequada i eficient, durant tot l'any.

h) Dur a terme les millores i tasques de manteniment de la infraestructura necessàries per aconseguir un funcionament òptim de la instal·lació i adaptació a la normativa sectorial vigent.

i) Adjuntar un inventari de tots els bens de la instal·lació en el moment de signar aquest conveni. L'inventari si escau, serà actualitzat anualment.

j) Fer-se càrrec de les despeses de funcionament que generi l'ús i la gestió de la instal·lació i sol·licitar si s'escau els documents i permisos necessaris per al desenvolupament de l'activitat.

k) Subscriure una pòlissa d'assegurança de la instal·lació que s'ha de mantenir durant tot el període de vigència d'aquesta col·laboració.

l) Aplicar el descompte del 50 % sobre el preu de les reserves aprovat pel Consell de Direcció de l'IBJOVE, als residents a l'Illa de Formentera a títol individual i a les associacions, quan el Consell acrediti que aquestes són de l'Illa esmentada.

Signatura 1 de 1
Ana Juan Torres
24/11/2021
PRESIDENTA

Per verificar la validesa d'aquest document, pot consultar la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	e19485817a39430ebb4262ec9ea23d68001
Url de validació	http://ovac.conselldeformentera.cat/absis/idi/ARX/IDIARXABSAWEB/catala/asp/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen ciutadà Estat d'elaboració: Original



https://vd.caib.es/1638367903069-369740681-2182372162062068959



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/hash/1638367903069-369740681-2182372162062068959>

CSV: 1638367903069-369740681-2182372162062068959

m) Convocar la Comissió de seguiment quan la instal·lació requereixi d'obres estructurals i necessàries per al seu funcionament, per determinar el procediment i les aportacions, que si s'escau, hagi d'assumir cada part.

2.2 El Consell Insular de Formentera es compromet a:

a) Col·laborar en la mesura possible per a facilitar l'adaptació de la instal·lació a la normativa sectorial vigent i autoritzar a l'IBJOVE a la realització de les obres necessàries per aconseguir un òptim funcionament, prèvia comunicació de les actuacions a realitzar per part de l'Institut.

b) Facilitar durant tot el termini de vigència del present conveni el seu personal de servei tècnic per a aquelles emergències i/o petites reparacions que no requereixin de serveis professionals especialitzats i prèvia coordinació amb l'IBJOVE.

c) Mantenir la instal·lació neta i en condicions òptimes durant els períodes que el Consell de Formentera en faci ús.

d) Vetllar per el compliment del Reglament pel qual es determinen les normes d'ús, el serveis, els procediments de reserva i els preus aplicables a les instal·lacions gestionades que es va aprovar mitjançant Sessió Núm.45 del Consell de Direcció de l'IBJOVE.

e) Convocar la Comissió de seguiment quan la instal·lació requereixi d'obres estructurals i necessàries per al seu funcionament, per determinar el procediment i les aportacions, que si s'escau, hagi d'assumir cada part.

3. Modificació de la Clàusula Tercera corresponent a la Coordinació i seguiment del Conveni

Es crearà una Comissió de seguiment que estarà formada per dos membres de cada una d'ambdues parts.

Per part del Consell Insular de Formentera:

El conseller o consellera competent en matèria de Joventut del Consell Insular de Formentera, i un tècnic/a del mateix departament, designat pel conseller/a de l'àrea de joventut del Consell Insular de Formentera.

Per part de l'IBJOVE, hi formaran part:

El director o directora de l'Institut i un tècnic/a de l'àrea d'Instal·lacions de l'IBJOVE.

Aquesta comissió durà a terme el seguiment del funcionament i la gestió de la instal·lació i es reunirà quan una o ambdues parts ho sol·licitin.

4. Modificació de la Clàusula quarta corresponent a la gestió de la instal·lació durant els períodes d'absència del seu encarregat/da

Des del dia 21 de maig de 2019, la persona responsable de la instal·lació desenvolupa les seves funcions a mitja jornada durant tot l'any atès que, la Casa de Colònies està oberta al públic durant tot el període anual.

Malgrat aquest canvi de circumstàncies, respecte al moment de la redacció del

Signatura 1 de 1	24/11/2021	PRESIDENTA
Ana Juan Torres		

Per verificar la validesa d'aquest document, pot consultar la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	e19485817a39430ebb4262ec9ea23d68001
Url de validació	http://ovac.conselldeformentera.cat/absis/idi/ARX/IDIARXABSAWEB/catala/asp/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen ciutadà Estat d'elaboració: Original



<https://vd.caib.es/1638367903069-369740681-2182372162062068959>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/hash/1638367903069-369740681-2182372162062068959>

CSV: 1638367903069-369740681-2182372162062068959

contingut del conveni original, quan la encarregada només feia feina durant el període de temporada alta, el Consell Insular de Formentera mantindrà durant tot l'any la predisposició necessària per aportar els mitjans personals i materials adients per donar cobertura en la mesura del possible, a la gestió de les reserves previstes durant el període de l'any quan l'encarregat/da de la instal·lació, gaudeixi de les seves vacances o de qualsevol altra període de descans o bé estigui en situació de baixa laboral, informació aquesta, que li serà comunicada amb la antelació deguda per part de l'IBJOVE al personal destinat que correspongui del Consell Insular de Formentera.

5. Modificació de la Clàusula Setena corresponent a la Protecció de dades

Les parts signants, acorden adaptar el contingut del conveni a les previsions de la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals.

En aquest sentit, ambdues parts com a responsables de la realització de l'objecte del conveni, es comprometen a tractar de forma absolutament confidencial la informació obtinguda durant la seva realització, així com a la preservació del secret estadístic i no fer-la servir per cap altre finalitat que no sigui la derivada d'aquest conveni. Amb aquesta finalitat es signaran els documents referents a la cessió de dades i la corresponent responsabilitat en preservació del secret estadístic i el seu ús indegut.

L'acord de confidencialitat continuarà vigent fins i tot després de la vigència d'aquest conveni, sigui quina en sigui la causa.

A més, ambdues parts presten el seu consentiment a què les dades de caràcter personal recollides mitjançant aquesta col·laboració puguin ser incorporades en fitxers automatitzats titularitat de les respectives parts i siguin tractades d'acord amb allò establert Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, sempre amb la prèvia l'autorització de les persones titulars d'aquest drets.

Així mateix, les parts podran exercir els seus drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició que reconeix l'esmentada Llei.

Per al tractament d'aquestes dades les parts se sotmeten a les prevencions establertes en especial a Llei 3/2002, de 17 de maig d'estadística de les Illes Balears modificada per la Llei 5/2017, de 25 de juliol, de modificació de la Llei 3/2002, de 17 de maig, de estadística de las Illes Balears.

6. Modificació de la Clàusula novena del Conveni corresponent al Règim Jurídic del conveni original

En aplicació de la Disposició Addicional Vuitena de la Llei 40/2015 de 10 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic s'acorda l'adaptació del contingut del conveni original amb motiu de la seva naturalesa administrativa, a les previsions dels articles 47 a 53 de l'esmentada Llei.

El contingut del conveni original està exclòs de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic atès que, pel seu contingut no té la consideració de contracte subjecte a la legislació de contractes del sector públic d'acord amb l'article 6.1 de l'esmentada Llei.

7. Modificació de la Clàusula desena del Conveni corresponent a la Jurisdicció competent

Les qüestions litigioses sorgides de la interpretació, la modificació, el desenvolupament i els efectes que es puguin derivar de l'aplicació del present conveni les resoldrà la Comissió de seguiment prevista a la clàusula Tercera. Si les parts no arriben a un acord, sotmetran les

Signatura 1 de 1	24/11/2021	PRESIDENTA
Ana Juan Torres		

Per verificar la validesa d'aquest document, pot consultar la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	e19485817a39430ebb4262ec9ea23d68001
Url de validació	http://ovac.conselldeformentera.cat/absis/idi/ARX/IDIARXABSAWEB/catala/asp/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen ciutadà Estat d'elaboració: Original



<https://vd.caib.es/1638367903069-369740681-2182372162062068959>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/hash/1638367903069-369740681-2182372162062068959>

CSV: 1638367903069-369740681-2182372162062068959

qüestions litigioses als òrgans de la jurisdicció contenciosa administrativa amb seu a Palma, amb renúncia expressa a qualsevol altra jurisdicció que els pugui correspondre, d'acord amb la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora d'aquesta jurisdicció.

8. Validesa del contingut del Conveni

La signatura d'aquesta Addenda, suposa mantenir plenament en vigor els termes i condicions del Conveni original, en tot el que no es modifica mitjançant la present Addenda.

Com a mostra de conformitat, signem el present conveni en dos exemplars en el lloc i data indicada.

Per l'Institut Balear de la Joventut
(IBJOVE)

Pel Consell Insular de Formentera

Signatura 1 de 1	24/11/2021	PRESIDENTA
Ana Juan Torres		

Conveni de Col·laboració entre l' Institut Balear de la Joventut i el Consell Insular de Formentera relatiu a l' ús i la gestió de la Casa de Colònies de Formentera

<https://vd.caib.es/1638367903069-369740681-2182372162062068959>

Per verificar la validesa d'aquest document, pot consultar la següent pàgina web	
Codi Segur de Validació	e19485817a39430ebb4262ec9ea23d68001
Url de validació	http://ovac.conselldeformentera.cat/absis/idi/ARX/IDIARXABSAWEB/catala/asp/verificadorfirma.asp
Metadades	Origen: Origen ciutadà Estat d'elaboració: Original



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/hash/1638367903069-369740681-2182372162062068959>

CSV: 1638367903069-369740681-2182372162062068959



GOVERN
ILLES
BALEARS

DOCUMENT ELECTRÒNIC

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

1638367903069-369740681-2182372162062068959

ADREÇA DE VALIDACIÓ DEL DOCUMENT

<https://csv.caib.es/hash/1638367903069-369740681-2182372162062068959>

INFORMACIÓ DELS SIGNANTS

Signant

MARTA CARRIO PALOU

DIRECTORA GENERAL D'INFÀNCIA JOVENTUT I FAMÍLIES

OrganizationUnit=CERTIFICADO ELECTRONICO DE EMPLEADO PUBLICO OrganizationUnit=CONSELLERIA D'AFERS SOCIALS I ESPORTS

COMUNITAT AUTONOMA DE LES ILLES BALEARS

Data signatura: 02-dic-2021 03:27:38 PM GMT+0100

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

METADADES DEL DOCUMENT

Nom del document: Addenda_del_conveni_de_Formentera.pdf

Data captura: 02-dic-2021 03:36:00 PM GMT+0100

Les evidències que garanteixen l'autenticitat, integritat i conservació a llarg termini del document es troben al gestor documental de la CAIB

Pàgines: 6



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/hash/1638367903069-369740681-2182372162062068959>

CSV: 1638367903069-369740681-2182372162062068959